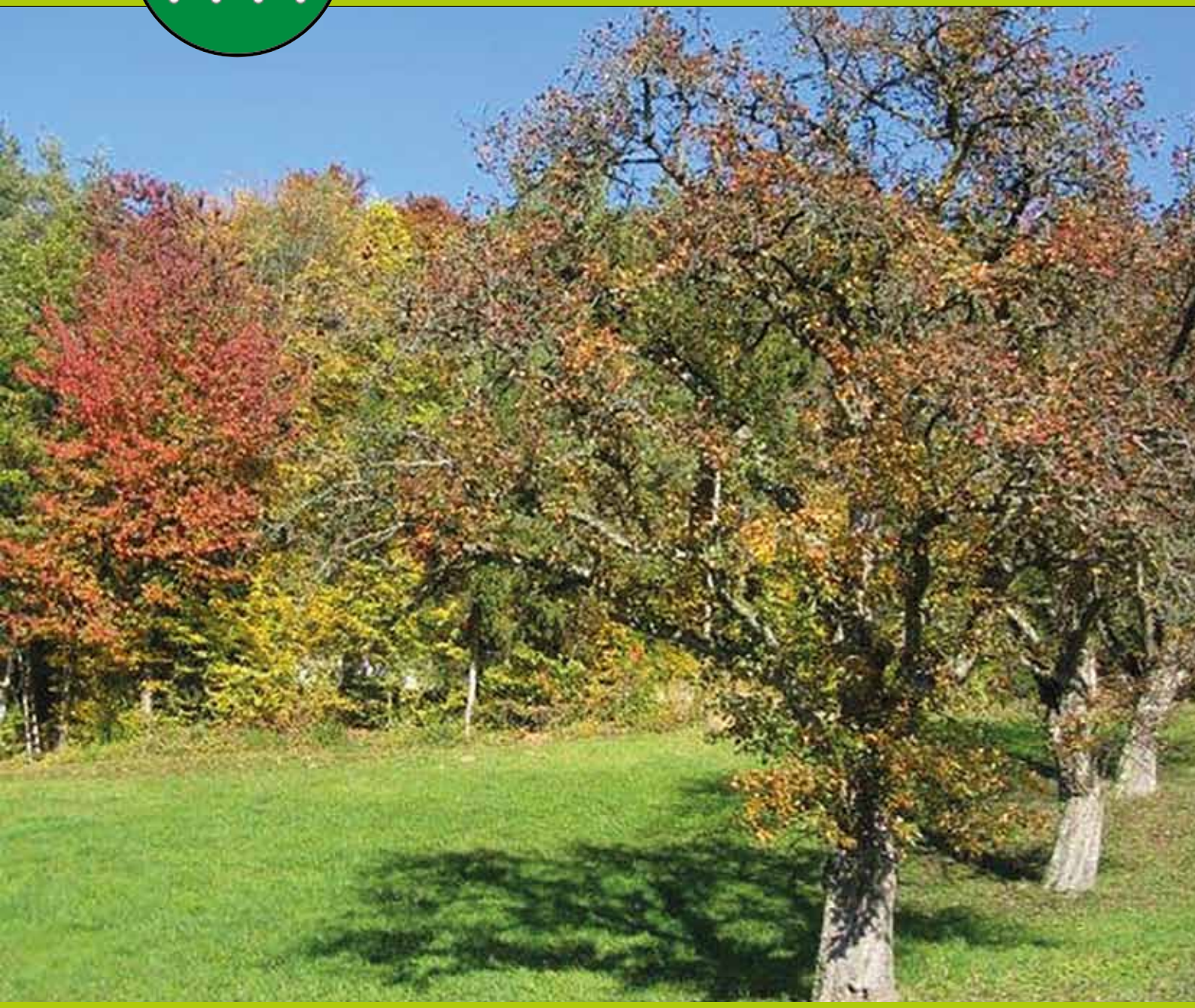
An einen Haushalt
Zugestellt durch Post.at

Mitterdorfer
GEMEINDENACHRICHTEN

AMTLICHE MITTEILUNG NR. 10/2018 www.mitterdorf-raab.at



Gemeinde Mitterdorf an der Raab | Mitterdorf 5 | 8181 Mitterdorf an der Raab

INHALT:

VORWORT BÜRGERMEISTER
MOBILTELEFONNUMMER
TRINKWASSERÜBERPRÜFUNG
ORTSBÄUERINNEN KOCHKURS
AWV WEIZ
ALTHOLZ ZU VERSCHENKEN
ALLERHEILIGEN ANDERS
HOHENKOGL ALPAKAS
WOHNUNG ZU VERMIETEN
STATISTIK-AUSTRIA
GARTENGESTALTUNG JANISCH
AIDS HILFE STEIERMARK
FF HOHENKOGL/MITTERDORF INFORMIERT

VORWORT BÜRGERMEISTER

Liebe Mitterdorferinnen und Mitterdorfer!

Vor kurzem hat unser Kindergarten und unsere Schule wieder den Betrieb gestartet, aber auch das tägliche Verkehrsaufkommen hat nach der Urlaubszeit wieder sein übliches Ausmaß erreicht. In diesem Zusammenhang bitte ich alle Verkehrsteilnehmer besonders auf unsere Kinder zu achten. Besonders gefährlich ist es vor und nach den Bushaltestellen und natürlich im Bereich Kindergarten, Schule, Kaufhaus Kleinhappl, Höllbachbrücke und Zufahrt Sporthaus.
Gerade am Morgen und nach Kindergarten- bzw. Schulschluss mischt sich hier der übliche Verkehr mit den Schulbus-Zu- und Abfahrten aber auch diversen privaten Kindertransporten.

Im Sinne unserer Kinder bitte ich alle Verkehrsteilnehmer ganz besonders auf sie zu achten!

Besonders gefordert hat uns am 21.09.2018 ein großer Wasserrohrbruch in Greith beim Kreuzungsbereich Richtung Preding und Poschitz. Da der Notfal Freitag am Abend passierte und zudem in diesem Bereich auch eine Erdverlegte 20KV Leitung verläuft musste neben der Organisation von Bagger, Facharbeitern, Gemeindemitarbeitern und Reparaturmaterial auch die Energie Steiermark verständigt werden um den Strom abzudrehen. Dadurch waren große Teile der Gemeinde für einige Zeit nicht nur vom Wasser- sondern auch vom Stromnetz getrennt. Den handelnden Personen ist es gelungen relativ rasch die Bruchstelle zu orten und frei zu graben sowie fachgerecht zu reparieren und um 03:00 Uhr in der Früh wieder die Wasserversorgung aufzudrehen.

Dafür möchte ich mich bei den handelnden Personen recht herzlich bedanken. Sie liebe Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen möchte ich um Verständnis für diese Unannehmlichkeit bitten, aber trotzdem zu bedenken geben, dass sich so eine Situation bei einem teilweise fast vierzigjährigem Leitungsnetz jederzeit wiederholen kann. Die Gemeinde wird alles daran setzen auch in Zukunft eine gesicherte Wasserversorgung zu gewährleisten.

MOBILTELEFONNUMMER

Für leichtere Kontaktaufnahme der Gemeindeverwaltung wird es immer schwieriger mit den Gemeindebürgern Kontakt aufzunehmen, da immer mehr Festnetztelefone abgemeldet werden bzw. diese tagsüber nicht abgehoben werden. Daher bitten wir Sie, uns Ihre Handynummer und/oder E-Mail-Adresse mitzuteilen. Wer das möchte, sollte uns seine Kontaktdaten bitte per E-Mail (gde@mitterdorf-raab.steiermark.at) schicken oder folgenden Abschnitt im Gemeindeamt vorbeibringen. Danke für Ihre Mithilfe.

Name	
Adresse	
Mobil	
E-Mail	

TRINKWASSERÜBERPRÜFUNG

Die Gemeinde Mitterdorf an der Raab führt wieder in Zusammenarbeit mit der Agrolab Group eine Trinkwasseruntersuchung durch.

Als Untersuchungstermin wurde der 24. Oktober 2018 festgelegt.

Um diesen Termin wahrnehmen zu können, bedarf es einer Anmeldung im Gemeindeamt bis 19. Oktober 2018.

Die Kosten für die chemische- bakteriologische Untersuchung belaufen sich auf € 125,00 und für die bakteriologische Untersuchung € 55,00 excl. Mwst. pro Probeentnahmestelle werden zusätzlich € 16,00 verrechnet.

ORTSBÄUERINNEN KOCHKURS

Wir, die Mitterdorfer Ortsbäuerinnen wollen auch heuer wieder zusammen mit der Seminarbäuerin Maria Leßl einen Kochkurs abhalten. Unser Thema diesmal, passend zum Herbst „Rund um den steirischen Apfel".

Gemeinsam werden wir verschiedene leckere pikante Gerichte mit Äpfeln kochen und diese anschließend in gemütlicher Runde zusammen verkosten.

Das Ganze findet wie schon öfters, im Gansrieglhof statt am Montag dem 19.11.2018, Beginn um 18:30 Uhr.
Pro Person kostet die Teilnahme € 18,-- inkl. Rezeptbroschüre, exkl. Lebensmittel.

Da wir aus Platzgründen nur 16 Personen annehmen können, bitten wir um baldige Anmeldung bei Andrea Leitgeb, unter der Handy-Nr. 0664 / 22 75 207.

Wir freuen uns aufs gemeinsame Kochen und einen netten Abend, eure Ortsbäuerinnen.

Andrea, Martina, Gerlinde, Michi, Maria und Andrea H.

Tellwolle, Steinwolle & Co sind schlecht für Ihre Gesundheit!

Isolierungen aus Tellwolle, Steinwolle, Glaswolle und dergleichen, die vor 2002 produziert wurden, enthalten lungengängige Fasern und sind somit gesundheitsgefährdend. Beim Ausbau oder Umbau des Eigenheimes fallen sie aber immer wieder an – einige Regeln sollten Sie dabei beachten:

- Persönliche Schutzausrüstung verwenden (Staubmaske P2, Handschuhe etc.)
- Material möglichst zerstörungsfrei ausbauen, Zugluft vermeiden
- Abfälle am Entstehungsort möglichst staubdicht verpacken (Säcke)

Bitte beachten Sie, dass diese Faserstoffe keine üblichen Haushaltsabfälle sind und wie auch andere Baustellenabfälle nicht im ASZ angenommen werden! Als Serviceleistung der Gemeinde dürfen Sie kleine Mengen (1 Müllsack) ins ASZ bringen. Für größere Mengen empfehlen wir ein professionelles Entsorgungsunternehmen zu beauftragen!

Weitere Informationen erhalten Sie beim Abfalltelefon:
03172 41 041 oder unter www.awv-weiz.at/kmf

AWV WEIZ
Die Steirischen Abfallwirtschaftsverbände

Klimatipp

Gütesiegel im Überblick

Es gibt unzählige Gütesiegel und Markenzeichen für Lebensmittel. Doch auf welche von ihnen können Sie sich wirklich verlassen und was sagen sie aus? Hier finden Sie einen Überblick über die wichtigsten Gütesiegel.

- **EU Bio-Siegel**
  Produkte mit diesem Siegel entsprechen den EU-Bio-Verordnungen. Alle vorverpackten Biolebensmittel müssen mit diesem EU-Bio-Siegel gekennzeichnet sein. Zusätzlich muss unter der Codenummer der Kontrollstelle die geographische Herkunft angegeben werden.

- **AMA-Biozeichen**
  Produkte mit dieser Kennzeichnung erfüllen die Anforderungen der EU-Bio-Verordnungen sowie der Bio-Richtlinien von Österreich. Die Rohstoffe müssen nachvollziehbar zu 100 Prozent aus Österreich sein und hier verarbeitet werden.

- **Fair Trade Siegel**
  Dieses Siegel kennzeichnet Lebensmittel aus fairem Handel, welche unter gerechten Lebens- und Arbeitsbedingungen aber auch umweltverträglich hergestellt wurden. Kriterien sind z.B. faire Bezahlung und Verbot von Kinder- und Zwangsarbeit. Die Angaben und Einhaltung der Kriterien werden jährlich kontrolliert.

Foto: Land Steiermark

Tipp: Achten Sie beim Einkaufen auf die entsprechenden Gütesiegel.

Neben diesen drei Gütesiegeln gibt es noch zahlreiche andere Biosiegel. Grundsätzlich gilt aber, dass sämtliche Bio-Produkte zumindest mit dem EU-Bio-Siegel (grünes Blatt) verpflichtend gekennzeichnet sind.

Mehr unter **www.ich-tus.at**

UNION
ESV – BREITEGG

PREISSCHNAPSEN 2018

ORT: GEMEINDESAAL MITTERDORF / RAAB
WANN : 3. NOVEMBER 2018
BEGINN: 16:00

PREISE: GESELCHTES UND WARENPREISE

KARTENPREIS: € 8,-

KARTEN ERHÄLTLICH BEI :
JOSEF KARRER (0664 3208958)
MAX REISER (0664 1000855)

AUF IHRE TEILNAHME FREUT SICH DER VORSTAND DES ESV – BREITEGG

ALTHOLZ ZU VERSCHENKEN

Altholz bzw. Paletten
zu verschenken.

Tel. Nr. 0664 / 103 29 28

Allerheiligen anders

Mittwoch, 31.10.2018
Ort: Weizberg Pfarrsaal
Beginn: 16.00 Uhr
Ende: ca. 20.00 Uhr

Ein besonderes Fest für
Kinder im Alter von 5-13 Jahren.

Umkostenbeitrag: 2€

Infos Marianne Wiener | 06641064607

Impressum: Herausgeber, Verleger und Eigentümer: Gemeinde Mitterdorf an der Raab, Mitterdorf 5, 8181 Mitterdorf an der Raab, Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Kreimer, Redaktion und Anzeigenannahme: Tel.: 03178/ 51 50, Fax: 03178/51 50 - 4, Produktion: www.matelier.at

Musik verbindet!

MOSKAUER Solisten Ensemble

Ehemalige Begleitband von Ivan Rebroff

Moderation: **MIKE RATH**

Dieser humorvolle Abend bietet Ihnen einen musikalischen Querschnitt von volkstümlichen bis hin zu russischen Volksweisen.

Wann: **Samstag 10.11.2018**

Wo: **Gemeindesaal Mitterdorf/Raab**

Beginn: **19:30 Uhr**

Eintritt: **€ 15.-**

Karten erhältlich unter:
0664/110 89 29 o.
0664/232 77 80

Veranstalter: USV Mitterdorf • Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

www.textbrand.at
Weizer Schafbauern
mähh
WIR
FEIERN
GEBURTSTAG
am 12.10.2018 von 09:00 - 18:00
Tag der offenen Tür im Genussladen
der Weizer Schafbauern:
• Schaukäserei
• Gewinnrad mit 100% Gewinnchance
• Gratis Verkostung
• Gratis Kesselgulasch vom Lamm
• Weinverkostung
• Sturm & Kastanien
• Kinderspielecke
• Streichelschaf
• Präsentation des neuen Schafdirndls
von der Weizer Dirndlstube
Obergreith 70, 8160 Mitterdorf an der Raab
03172 / 30370 | www.mähh.at
Weizer Schafbauern
mähh

HOHENKOGL ALPAKAS

TAG DER OFFENEN STALLTÜR

www.hohenkogl-alpaks.at

HOHENKOGL ALPAKAS
MITTERDORF RAAB

Tag der offenen Stalltür
04.11.2018
09.00 - 16.00 Uhr
Hohenkogl 9a
8181 St.Ruprecht/Raab

Wir laden sie herzlich dazu ein unseren Hof zu besichtigen sowie uns und unsere Tiere kennen zu lernen!

Erleben sie gemeinsam mit uns die Faszination Alpaka!

Die Familie Ponsold und ihre Hohenkogl Alpakas laden herzlich zum „Tag der offenen Stalltür" ein.

Wann: 04.11.2018, 09.00 – 16.00 Uhr | Hohenkogl 9a, 8181 St. Ruprecht/ Raab

Lernen sie uns und unsere Alpakas kennen und schmökern sie ein wenig in unserem Hofladen.
Für das Leibliche Wohl ist gesorgt. Wir freuen uns auf ihren Besuch.
Familie Ponsold Heidi & Martin

WOHNUNGEN ZU VERMIETEN

Wohnung 90 m² in Pichl ab sofort.
Carport, Terrasse keine Haustiere erlaubt.
Tel. 0664/418 8 338

Wohnung 66 m² ab Oktober 2018
zu vermieten.
Tel. Nr. 0664/260 20 61

STATISTIK-AUSTRIA

STATISTIK AUSTRIA

Die Informationsmanager

Erhebung der Statistik Austria von Oktober 2018 bis Februar 2019

Statistik Austria führt dzt. im Auftrag des Bundesministeriums für Arbeit, Soziales, Gesundheit und Konsumentenschutz die Österreichische Gesundheitsbefragung durch. Gesundheitsbefragungen bilden eine unverzichtbare Datenquelle für die Gesundheitsberichterstattung.

Mit den gewonnen Informationen lassen sich Zusammenhänge von Krankheitshäufigkeiten, Gesundheitsverhalten und gesundheitsrelevanten Risikofaktoren analysieren und Unterschiede nach Alter, Geschlecht und weiteren sozialen und umweltbedingten Einflussfaktoren erkennen.

Die Gesundheitsbefragung gibt Auskunft über die Inanspruchnahme von Versorgungseinrichtungen und die Teilnahme der Bevölkerung an Präventions- und Früherkennungsangeboten. Die in der Gesundheitsbefragung erhobenen Daten sind eine wichtige Voraussetzung für die Gesundheitspolitik und Versorgungsstellen, um sich an den aktuellen Bedürfnissen der Menschen orientieren zu können.

Rechtsgrundlage der Erhebung sind Verordnungen des Europäischen Parlaments und des Rates (EG. Nr. 1338/2008 sowie 141/2013). Die Republik Österreich ist daher verpflichtet, Informationen zu Gesundheitszustand, Gesundheitsverhalten und zur gesundheitlichen Versorgung der Österreicher und Österreicherinnen zu erheben und zu veröffentlichen.

Nach einem Zufallsprinzip werden aus dem Zentralen Melderegister Personen ab 15 Jahren in Privathaushalten in ganz Österreich für die Befragung ausgewählt.

Die **ausgewählten Personen werden durch einen Ankündigungsbrief informiert,** und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von **Oktober 2018 bis Februar 2019** mit diesen Personen Kontakt aufnehmen, um einen Termin für die Befragung zu vereinbaren. Diese **Erhebungspersonen können sich** entsprechend **ausweisen.**

Damit für alle Gesundheits-Versorgungsregionen Daten vorliegen, ist eine Beteiligung der Bevölkerung unverzichtbar. Österreichweit sollen 15.000 Personen teilnehmen, um aussagekräftige und somit repräsentative Daten zu erhalten.

Weitere Informationen zur Österreichischen Gesundheitsbefragung erhalten Sie unter:

Statistik Austria

Guglgasse 13 1110 Wien

Tel.: 01/711 28 8338

(werktags Mo-Fr 9:00-16:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statstik.gv.at

Internet: www.statistik.at/gesundheitsbefragung

GARTENGESTALTUNG JANISCH

190 Jahre GRAZER WECHSELSEITIGE Versicherung Aktiengesellschaft

UNSERE KALENDER 2019 SIND DA!

Liebe GRAWE KundInnen!

Ab sofort können Sie in unserem Büro in St. Ruprecht zu den bekannten Öffnungszeiten gerne Ihre Kalender für 2019 abgeholen!

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Brigitte Auer & Ihr Gottfried Fiedler

Kundencenter 8181 St. Ruprecht • Untere Hauptstraße 14
Tel. 0664-40 00 666 • E-Mail: gottfried.fiedler@grawe.at

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen
Fonds • Bausparen • Leasing

Die Versicherung auf ***Ihrer*** Seite.

Ich will es wissen!

In Österreich erhalten ein bis zwei Menschen täglich die Diagnose HIV-positiv. Die Hälfte dieser Personen trägt das Virus schon mehrere Jahre im Körper. Wenn man es nicht weiß, kann man nichts tun. Wenn man es weiß, kann man mit der Therapie ein langes und gesundes Leben führen. Ja es stimmt, die HIV-Infektion ist noch nicht heilbar, aber die Medikamente wirken und sie wirken gut. Beruf und Sport, auch Leistungssport sind möglich. Damit das immer mehr Menschen wissen, tourt die AIDS-Hilfe Steiermark jedes Jahr vor dem Welt-AIDS-Tag (1. Dezember) durch die steirischen Bezirke. Wir freuen uns, dass wir heuer vom 7. November bis 1. Dezember im Bezirk Weiz zu Gast sein können. Was passiert in dieser Zeit? Durch Plakate, Infoveranstaltungen und Vorträge wollen wir jeden einladen sich mit dem Thema HIV / AIDS und der eigenen sexuellen Gesundheit auseinanderzusetzen.

Weiß ich wie HIV übertragen wird und wie ich mich schützen kann? Weiß ich, ob ich schon einmal ein Risiko hatte? Kenne ich meinen HIV-Status? Sollte ich vielleicht einen Test machen – aber wo? Das geht bei jedem Hausarzt, bei der Bezirkstour auch anonym und kostenlos: Am 12. November von 16:00 bis 19:00 Uhr im Gesundheitszentrum Weiz, Ordination Dr. Ederer, Marburgerstraße 29. Wie schaut das mit anderen sexuell übertragbaren Infektionen aus? Wann schützt ein Kondom und wann nicht? Wo kann ich mich mit diesen Fragen hinwenden?

Die AIDS-Hilfe Steiermark bietet in diesem Zeitraum Vorträge und Informationen zu diesem Thema im Bezirk an. Zum Beispiel am 27. November um 19 Uhr im Kulturkeller Gleisdorf.

Wie geht es jemanden, der schon viele Jahre mit HIV lebt? Auch diese Frage kann bei den diversen Veranstaltungen gestellt werden oder man informiert sich im Internet unter www.ichwilleswissen.at oder www.aids-hilfe.at/Bezirkstour. Am 1. Dezember ist Welt-AIDS-Tag. Ein Tag der Solidarität mit Menschen, die dieses Virus in sich tragen und leider auch heute noch deswegen ausgeschlossen und diskriminiert werden. Damit das endlich ein Ende hat, laden wir viele Menschen ein, an diesem Tag Schleife zu zeigen und ein Red Ribbon zu tragen. Einfach auf unserer Website bestellen.

Wo kann ich mich testen lassen?

- Bei der Ärztin / dem Arzt meines Vertrauens
- **Anonym und kostenlos**
  bei der AIDS-Hilfe Steiermark
  Hans-Sachs-Gasse 3, 8010 Graz
  Testzeiten: Di, Mi, Do 16:30–19:30
  www.aids-hilfe.at

GILEAD

HIV heute: WEITER NACH VORNE BLICKEN! hivheute.at

AIDS-Hilfe Steiermark
kompetent in Fragen der sexuellen Gesundheit

FF HOHENKOGL/MITTERDORF INFORMIERT

Freiwillige Feuerwehr Hohenkogl • www.ffhohenkogl.at • 8181 Mitterdorf 47 • Telefon: 03172/ 29 22

FREIWILLIGE FEUERWEHR
HOHENKOGL

Grundausbildung abgeschlossen

Im September konnten wieder 3 Kameraden unserer Wehr die Grundausbildung erfolgreich abschließen. Nachdem die Ausbildungsmodule für die GAB 1 bereits erfolgreich abgenommen wurden, wurde danach die Grundausbildung 2 (GAB 2) am 22.09.2018 an der Feuerwehr- und Zivilschutzschule in Lebring absolviert. Unsere Kameraden Florian Unger, Sebastian Zöhrer und Roman Mußbacher konnten durch eine effiziente Vorbereitung unserer Ausbildungsbeauftragten diese Prüfungen bravourös absolvieren!

Gratulation LM Strohmeier Max

Am Freitag, 28.09.2018 gratulierte eine Abordnung unserer Wehr LM Strohmeier Max zum 70. Geburtstag.

Nochmals alles Gute und viel Gesundheit!